

بررسی و نقد کتاب نظام آوایی زبان فارسی

دکتر وحید صادقی*

چکیده

مقاله حاضر به معرفی، بررسی و نقد کتاب نظام آوایی زبان فارسی، تألیف محمود بی جن خان می پردازد. کتاب اثری ارزشمند در حوزه آواشناسی و واژشناسی زبان فارسی است و امتیازات و نوآوری های فراوان و ساختار منسجمی دارد. مؤلف در فصل اول، مسئله بازشناسی شنیداری گفتار پیوسته فارسی را - که موضوع اصلی تحقیق است - برگزیده و در فصل های بعد تلاش کرده است بر اساس روش شناسی آزمایشگاهی به سؤال اصلی تحقیق پاسخ دهد. کتاب از نظر محتوا نیز اثری در خود تقدیر است. مؤلف مبانی نظری آواشناسی آکوستیکی و انگاره های نظری بازشناسی گفتار را به صورت جامع و روشن، برای طرح مباحث تولید و در ک گفتار زبان فارسی معرفی کرده و در چهار چوب این یافته های نظری، آزمایش هایی را طرح ریزی کرده است تا سرنخ های آکوستیکی معتبر هریک از مشخصه های واژی را در فرایند در ک گفتار پیوسته فارسی، کشف و استخراج کند. وی همچنین در لابه لای این مباحث، به بحث و پژوهش درباره برخی مسائل مهم نظام آوایی زبان فارسی پرداخته است. با وجود این، این کتاب همانند هر اثر دیگر، نقص ها و کاستی هایی دارد که مقاله حاضر با هدف رفع و اصلاح آنها تدوین شده است. نتایج این پژوهش نشان می دهد که کتاب نظام آوایی زبان فارسی از نظر محتوا در بخش هایی مانند «تکیه از دیدگاه آواشناسی»، «واکه ها»، «همخوان های انفجاری»، «همخوان غلت» و «همخوان های روان» نیاز به بازنگری دارد.

* استادیار دانشگاه بین المللی امام خمینی (Vsadeghi5603@gmail.com)

تاریخ پذیرش: ۱۳۹۳/۸/۲۵

تاریخ دریافت: ۱۳۹۳/۷/۱۲

کلیدواژه‌ها

نظام آوایی زبان فارسی، بازشناسی شنیداری گفتار پیوسته، سرنخ‌های آکوستیکی، روش‌شناسی آزمایشگاهی، مشخصه‌های واژی.

مقدمه

مقاله حاضر با هدف بررسی و نقد کتاب نظام آوایی زبان فارسی تألیف محمود بی‌جن خان تدوین شده است و سعی دارد با سهیم‌شدن در ارتقای سطح کیفی این اثر مهم، گامی هر چند کوچک، در جهت خدمت‌رسانی به این حوزه علمی بردارد.

کتاب نظام آوایی زبان فارسی به بررسی فرایند بازشناسی شنیداری گفتار پیوسته فارسی می‌پردازد که یکی از مهم‌ترین فعالیت‌های شناختی فارسی‌زبانان است. مسئله اصلی تحقیق در این کتاب، آن است که شنونده‌های فارسی‌زبان چگونه بازنمود پیوسته سیگنال آوایی را به بازنمودی ناپیوسته از واحدهای واژگانی و معانی مجزا تبدیل می‌کنند. مؤلف با طرح این پرسش بنیادی، در چهارچوب واج‌شناسی نظری و آزمایشگاهی به بحث درباره موضوع تحقیق پرداخته است.

کتاب بر مبنای رویکردی ادراکی و با هدف پاسخ‌گویی به مسئله شناختی در رابطه با نظام آوایی زبان فارسی، سازماندهی شده است. مسئله بازشناسی شنیداری گفتار پیوسته فارسی در حوزه واج‌شناسی زبان، موضوع اصلی نگارش کتاب است. مؤلف طی فصل‌های مختلف، متناسب با موضوع هر فصل، آزمایش‌هایی را برای پاسخ‌گویی به این سؤال طرح ریزی کرده است. بر این اساس، تمامی فصل‌های کتاب به شکلی منسجم حول محور هدفی مشخص، یعنی بازشناسی شنیداری کلمات در گفتار پیوسته فارسی، پایه‌ریزی و تدوین شده‌اند. هر فصل، بسته به موضوع مورد نظر، سؤالی (سؤالاتی) را براساس روش‌شناسی آزمایشگاهی، در چهارچوب مسئله اصلی تحقیق، یعنی فرایند در ک گفتار پیوسته فارسی، مطرح و در پایان به آن پاسخ می‌دهد.

این مقاله در چند بخش تهیه شده است: نخست فصل‌های مختلف کتاب معرفی و سپس، ویژگی‌های محتوایی کتاب بررسی خواهد شد؛ در ادامه، نقدهای نگارنده بر کتاب و پیشنهاداتی برای اصلاح ایرادات ارائه خواهد شد. در پایان نیز به طور خلاصه به نتایج تحقیق حاضر اشاره خواهد شد.

معرفی فصل‌های کتاب

کتاب نظام آوازی زبان فارسی مشتمل بر هفت فصل است. فصل اول پس از بیان مسئله اصلی تحقیق به معرفی انگاره‌های بازشناسی گفتار می‌پردازد و الگوی کلی بازشناسی شنیداری کلمات از گفتار پیوسته فارسی را در چهارچوب هر انگاره تبیین می‌کند. فصل دوم، تکیه در زبان فارسی از دیدگاه واج‌شناسی و آوازناسی را بررسی می‌کند. در این فصل، مؤلف ضمن بررسی ساخت وزنی زبان فارسی از نظر واج‌شناسی نوایی، با طرح یک سؤال اساسی درباره ماهیت آکوستیکی - ادراکی تکیه واژگانی در زبان فارسی، آزمایشی را برای شناسایی عوامل ادراکی تکیه فارسی، طراحی می‌کند و به سؤال تحقیق پاسخ می‌دهد. پاسخ‌گویی به این سؤال به تبیین چگونگی در ک شنیداری مشخصه‌های زبرزنگیری در فرایند بازشناسی کلمات در گفتار پیوسته فارسی منجر شده است.

فصل‌های سوم تا ششم، در چهارچوب واج‌شناسی نظری و آزمایشگاهی، به بحث درباره هم‌بسته‌های آکوستیکی - ادراکی ساخت زنجیره‌ای گفتار فارسی می‌پردازد. فصل سوم، با معرفی نظریه منبع - صافی و نظریه ذره‌ای گفتار، به عنوان مبانی آکوستیکی تولید و در ک گفتار، نشانه‌های آکوستیکی - ادراکی طبقات عمده واجی را توصیف می‌کند. در این فصل، مؤلف به تبیین تفاوت‌های آکوستیکی - ادراکی بین طبقات عمده واجی، یعنی واکه‌ها، ناسوده‌ها، سایشی‌ها و انسدادی‌ها براساس پارامترهای آکوستیکی فرکانس پایه، میزان منظم‌بودن سیگنال حنجره، صافی فرکانسی و ناپیوستگی می‌پردازد و از این رهگذر، هم‌بسته‌های ادراکی مشخصه‌های [±son] و [±cons] را در فرایند بازشناسی گفتار پیوسته فارسی تعیین می‌کند. در فصل چهارم، فضای واکه‌ای زبان فارسی بررسی شده و رابطه بین فضای تولیدی و ادراکی واکه‌ها از طریق شماری قاعده نگاشت یا پیاده‌سازی آوازی، تبیین شده است. در این فصل، نشانه‌های آکوستیکی - ادراکی مشخصه‌های واکه‌ای در سه بعد سطح ارتفاع، پیشین - پسین بودن و گردی معرفی شده‌اند. همچنین، مؤلف در این فصل سرنخ‌هایی را برای تمایز همخوان‌های رسا، شامل همخوان‌های غلت، روان و خیشومی از یکدیگر ارائه داده است. نتیجه این فصل، تعیین هم‌بسته‌های ادراکی مشخصه‌های زنجیری واکه‌ها و همخوان‌های رسا در فرایند بازشناسی گفتار پیوسته فارسی است. فصل پنجم به بررسی همخوان‌های انفجاری زبان فارسی پرداخته و هم‌بسته‌های تولیدی - آکوستیکی مشخصه‌های حنجره (واکداری و دمیدگی) و شیوه تولید این همخوان‌ها را توصیف کرده است. در این فصل، مؤلف درباره نحوه در ک شنیداری مشخصه‌های واکداری - دمیدگی

و نحوه تولید در همخوان‌های انفعالی بحث کرده است. در فصل ششم، نشانه‌های آکوستیکی - ادراکی همخوان‌های سایشی و انسایشی زبان فارسی معرفی شده‌اند. فصل هفتم، با جمع‌بندی و نتیجه‌گیری از یافته‌های نظری و آزمایشگاهی ارائه شده در فصل‌های مختلف کتاب و همچنین تبیین نقش هریک از سرنخ‌ها در فرایند درک گفتار پیوسته فارسی، به سؤال اصلی تحقیق پاسخ داده است.

بررسی محتوا‌ای

کتاب نظام آوایی زبان فارسی، مطابق با معیارهای یک اثر تألیفی و با هدف تولید یک منبع بنیادی و علمی معتبر در حوزهٔ واج‌شناسی و آواشناسی زبان فارسی تدوین شده است. کتاب از نظر محتوا شامل سه بخش است:

(الف) بخشی از کتاب، مبانی نظری آواشناسی آکوستیکی و انگاره‌های نظری بازشناسی گفتار را برای طرح مباحث تولید و درک گفتار معرفی می‌کند. برای مثال مؤلف در فصل اول با عنوان «طرح یک مسئلهٔ شناختی»، به معرفی انگاره‌های بازشناسی کلمه و روش‌های طراحی آزمایش در فرایند درک گفتار می‌پردازد و فرایند بازشناسی گفتار را در چهارچوب هر انگاره با ارائهٔ مثالی از زبان فارسی توضیح می‌دهد. در فصل دوم، مؤلف قواعد تکیه‌گذاری کلمات و جملات فارسی را به پیروی از کهن‌می‌پور^۱ (۲۰۰۳) در چهارچوب واج‌شناسی نوایی توضیح می‌دهد. وی در فصل سوم، نظریهٔ منبع - صافی (فانت^۲، ۱۹۶۰) را برای تبیین رابطهٔ بین دو سطح تولید و درک گفتار و نیز نظریهٔ ذره‌ای گفتار (استیونس^۳، ۱۹۸۹) را برای تعریف همبسته‌های آکوستیکی - ادراکی مشخصه‌های تمایزدهندهٔ آوایی معرفی می‌کند. همچنین در فصل چهارم به قواعد شش گانهٔ پیکت^۴ (۱۹۹۹) برای توصیف رابطهٔ بین پارامترهای تولیدی و آکوستیکی واکه‌ها می‌پردازد.

(ب) بخش دیگری از کتاب به طرح برخی مسائل نظام آوایی زبان فارسی می‌پردازد، برای مثال در فصل دوم، مؤلف عوامل درکی تکیه در زبان فارسی و ناشنوایی فارسی‌زبانان نسبت به این عوامل را بررسی می‌کند. در فصل چهارم، مسئلهٔ کشش جبرانی در زبان فارسی و همبسته‌های آکوستیکی - ادراکی تقابل‌های آوایی، مانند شَ[ʃar]/شرح

1. Kahnemuyipour

2. Fant

3. Stevens

4. Picket

[air] بررسی شده است. در این فصل، مؤلف همچنین درباره عوامل تأثیرگذار بر درک شنیداری واکه‌های فارسی و تمایز ادراکی واکه‌ها با یکدیگر تحقیق کرده است. در فصل پنجم، مؤلف به طور مفصل درباره مسئله تقابلِ واکداری - دمیدگی در همخوانهای انفجاری زبان فارسی، پژوهش کرده است. در تمامی این موارد رویکرد پژوهشی مؤلف در تحلیل و تبیین این مسائل، مبتنی بر روش شناسی رایج در واج‌شناسی آزمایشگاهی است؛ به این ترتیب که ابتدا سؤالی را به عنوان مسئلهٔ واجی تحقیق، انتخاب و سپس، آزمایشی مناسب را برای پاسخ‌گویی به سؤال مورد نظر طراحی کرده است. در طراحی آزمایش، مؤلف نخست داده‌هایی متناسب با توصیف واجی ارائه شده در سؤال تحقیق را جمع‌آوری و سپس تعدادی پارامتر آکوستیکی را به عنوان همبسته‌های آوایی محتمل الگوی واجی مورد نظر انتخاب کرده و در شرایط آزمایشگاهی به اندازه‌گیری بر روی داده‌های تحقیق پرداخته است؛ در ادامه مقادیر به دست آمده را تحلیل آماری کرده و در پایان بر مبنای نتایج آماری پژوهش، به سؤال تحقیق پاسخ داده است. علاوه‌بر این، مؤلف هرجا لازم بوده، از واج‌شناسی نظری نیز برای تبیین داده‌های تحقیق استفاده کرده است (برای مثال درباره تقابل واکداری - دمیدگی در همخوانهای انفجاری).

(ج) بخش‌هایی از کتاب نیز، با معروفی سرنخ‌های درکی مشخصه‌های آوایی زبان فارسی، به طور مستقیم به مسئلهٔ اصلی تحقیق، یعنی تبیین فرایند درک گفتار پیوسته فارسی می‌پردازد. البته باید توجه داشت که بخش‌های الف و ب که در بالا به آن‌ها اشاره شد، در راستای پاسخ‌گویی به همین مسئله تدوین شده‌اند و با هدف کلی کتاب مطابقت دارند. برای مثال، هدف از معرفی انگاره‌های بازشناسی و مبانی نظری آواشناسی آکوستیکی (بخش الف)، ارائه انگاره‌ای برای تبیین روند کلی بازشناسی مشخصه‌ها، واج‌ها و کلمات در گفتار پیوسته و نحوه کشف همبسته‌های درکی مشخصه‌های واجی در فرایند درک گفتار پیوسته فارسی است. همچنین، هدف از بررسی مسائل نظام آوایی زبان فارسی (بخش ب)، استخراج سرنخ‌های آکوستیکی - ادراکی معتبر برای مشخصه‌های تمایزدهنده واج‌های فارسی در فرایند بازشناسی گفتار پیوسته است.

یکی از ویژگی‌های محتوایی منحصر به فرد کتاب - که در حوزه تولید محتوای منابع آموزشی نوعی نوآوری شمرده می‌شود - این است که مؤلف نحوه استخراج الگوهای آکوستیکی - ادراکی را از نرم‌افزار پرَت به طور مختصر، ولی کاملاً مؤثر، به خواننده آموختش می‌دهد. در بخش‌های مختلف کتاب، مسیر دستیابی به سرنخ‌های آکوستیکی برای

تحقیق خوانندگان در متن کتاب درج شده است؛ به گونه‌ای که خواننده می‌تواند پس از آشنایی اولیه با نرم‌افزار پرت، دستورالعمل‌های مؤلف را در نرم‌افزار اجرا کند و به فهم روشن تر و دقیق‌تری از جزئیات سرنخ‌های آکوستیکی - ادراکی مشخصه‌های تولیدی دستگاه گفتار دست یابد.

افزون بر این، کتاب حاوی شکل‌های فراوانی است که به شفاف‌سازی مطالب، بسیار کمک می‌کنند. استفاده از تصاویر و شکل‌ها در آواشناسی برای تفهیم مطالب اهمیت زیادی دارد. مؤلف هرجا که لازم بوده، متناسب با محتوای کتاب، از شکل برای تبیین یا شفاف‌سازی ایده‌ها و دیدگاه‌های خود استفاده کرده است. شکل‌ها با دقت و وضوح بسیار خوبی تهیه شده‌اند. همچنین محتوا با اطلاعات موجود در شکل‌ها نیز کاملاً مطابقت دارد.

با توجه به آنچه گفته شد، کتاب نظام آوایی زبان فارسی جزو محدود آثار پژوهشی زبان‌شناسی فارسی است که به شیوه‌ای علمی، روشنمند، اصیل و خلاقانه به بررسی و پژوهش درباره برخی مسائل اساسی زبان فارسی می‌پردازد. با وجود این، این اثر همانند هر اثر علمی دیگر، کاستی‌ها و اشکالاتی دارد که اصلاح آن‌ها می‌تواند به بهبود و ارتقای سطح کیفی کتاب کمک بسزایی کند. در ادامه، ضمن بررسی کاستی‌های محتوایی کتاب، پیشنهاداتی برای اصلاح آن‌ها ارائه می‌گردد. امید است مؤلف محترم با برطرف کردن این کاستی‌ها، کیفیت اثر ارزشمند خود را ارتقا بخشد.

نقد کتاب

آنچه در ادامه می‌آید طرح مباحثی از کتاب نظام آوایی زبان فارسی است که نگارنده به نقد آن پرداخته است. نگارنده تلاش می‌کند در هر بخش ضمن بررسی ایرادات آن، پیشنهاداتی را برای رفع و اصلاح آن‌ها ارائه دهد.

دو گانگی در روش‌شناسی پژوهشی

در منطق کتاب‌نگاری و روش‌شناسی پژوهشی مؤلف، نوعی دو گانگی مشاهده می‌شود. در برخی مباحث مانند مبحث واکه‌ها یا تقابل واک داری - بی‌واکی در همخوان‌های انفجاری، مؤلف با بررسی‌های آزمایشگاهی دقیق و موشکافانه، الگوهای صوتی - درکی مشخصه‌های مربوط را برای زبان فارسی تعیین کرده است. در مقابل، در برخی مباحث دیگر، مانند همخوان‌های رسا (غلت‌ها، روان‌ها و خیشومی‌ها) و محل تولید همخوان‌های

گرفته، توصیف مؤلف از الگوهای صوتی - در کی مربوط، بیش از آنکه مبتنی بر یافته‌های آزمایشگاهی مستقل وی باشد، برگرفته از مبانی نظری آواشناسی آکوستیکی یا یافته‌های آزمایشگاهی به دست آمده از زبان‌های دیگر است. انتظار می‌رود مؤلف به تحلیل این مباحث در چهارچوب روش‌شناسی آزمایشگاهی، با همان نگاه علمی، دقیق و سختگیرانه خود پردازد.

تکیه از دیدگاه آواشناسی

در فصل دوم، در بحث تکیه از دیدگاه آواشناسی، مؤلف با طرح سوالات و فرضیه‌های مناسب همبسته‌های آکوستیکی تکیه را در زبان فارسی بررسی و یافته‌های آزمایش‌های تولیدی - شنیداری خود را با یافته‌های دیگران مقایسه کرده است؛ اما نکته قابل بحث درباره این آزمایش‌ها، بافت نوایی کلمات هدف است. در این آزمایش‌ها، تکیه واژگانی در بافت آهنگی بررسی شده‌اند که تغییرات زیروبیمی بر روی هجای تکیه‌بر در آن واقع می‌شود؛ اما تکیه واژگانی در تمامی بافت‌های گفتمنانی / کاربردشناختی با تغییرات زیروبیمی همراه نمی‌شود. چنانکه می‌دانیم حوزه عملکرد این دو ویژگی ساختاری با یکدیگر متفاوت است؛ تکیه واژگانی در سطح کلمه عمل می‌کند و برجستگی یک هجا را در مقایسه با هجاهای دیگر نشان می‌دهد، ولی تکیه زیروبیمی در سطح پاره‌گفتار عمل می‌کند و سبب برجستگی کاربردشناختی کلمه‌ای نسبت به کلمات دیگر (کلمات فاقد تکیه زیروبیمی) می‌شود. در زبان‌های تکیه‌ای، تغییرات زیروبیمی بر روی هجای تکیه‌بر کلمه ایجاد می‌شود، لذا همبسته‌های آکوستیکی تکیه واژگانی و تکیه زیروبیمی با یکدیگر همپوشانی دارند و اثر مستقل هر یک بر تغییرات پارامترهای مانند دیرش، شدت انرژی، کاهش واکه‌ای و غیره مشخص نیست. به همین دلیل، در تحقیقات اخیر برای جداسازی اثر این عوامل، پیشنهاد شده است که همبسته‌های آکوستیکی تکیه واژگانی علاوه‌بر بافت آهنگی، یعنی بافت دارای تکیه زیروبیمی، در بافت فاقد تکیه زیروبیمی و تقابل‌های آهنگی نیز بررسی شوند (برای هلندی: اسلویجتر و فن‌هیون،^۱ ۱۹۹۶؛ ارتگا - لیبریا^۲، ۲۰۰۶؛ برای اسپانیایی: ارتگا - لیبریا و دیگران، ۲۰۰۷؛ برای یونانی: کاستریکانی^۳، ۲۰۰۳؛ برای انگلیسی:

1. Sluijter & Van Heuven

2. Ortega-Liberaria

3. Kastrikani

کمپل و بکمن،^۱ برای رومانیایی: مانولسکو^۲ و دیگران، (۲۰۰۹). طی دو دهه اخیر، آواشناسان داده‌های تکیه‌ای را بیشتر در بافت‌های آهنگی مختلف بررسی و یافته‌های مربوط به تکیه واژگانی را از تکیه زیروبمی مجزا کرده‌اند. صادقی (۲۰۱۱) مطالعات آزمایشگاهی مشابهی را بر روی تکیه واژگانی در زبان فارسی انجام داده است. بر این اساس، پیشنهاد می‌شود که مؤلف ضمن بررسی آثار جدیدتر درباره تکیه از دیدگاه آواشناسی، آزمایش‌هایی را مطابق با رویکرد روش شناختی جدید انجام دهد و نتایج به دست آمده را با یافته‌های موجود درباره زبان‌های دیگر و همچنین زبان فارسی مقایسه کند.

در قسمت دیگری از بخش تکیه از دیدگاه آواشناسی، مؤلف در بررسی آراء مربوط به تکیه زبانی از دیدگاه دی‌ایجون^۳، دو عامل تغییرات فرکانس پایه و تغییرات فرکانس‌های سازه‌ای را به عنوان همبسته‌های آکوستیکی تکیه واژگانی در زبان انگلیسی و عوامل اصلی بر جستگی هجاهای تکیه‌بر در مقابل هجاهای بدون تکیه برشمرده است. وی در ادامه با اشاره به مثال‌هایی از کشش جبرانی در زبان فارسی، کشش واکه را عامل اصلی بر جستگی کلماتی چون «بعد» از «بد» و «شهر» از «شر» دانسته است؛ اما این مقایسه در اساس سؤال‌برانگیز است. داده‌های تکیه‌ای در آزمایش‌های تولیدی و ادراکی شامل جفت‌واژه‌هایی با زنجیرهٔ واجی یکسان و الگوی تکیه‌ای متفاوت است که امکان مقایسه هجاهای را بر روی دو محور جانشینی و همنشینی فراهم می‌کند. برای مثال، کلمه subject در مقام اسم با تکیه بر روی هجای اول با کلمه sub در مقام فعل با تکیه بر روی هجای دوم قابل مقایسه است (مقایسه همنشینی بر روی این کلمه به معنای مقایسه دو هجای sub و object به صورت جداگانه در صورت‌های اسمی و فعلی، و مقایسه جانشینی به معنای مقایسه هجای تکیه‌بر sub در صورت اسمی با هجای بدون تکیه sub در صورت فعلی است). این قبیل مقایسه‌ها، همبسته‌های آکوستیکی تکیه واژگانی برای تمایز بین هجاهای تکیه‌بر و بدون تکیه (در دو محور جانشینی و همنشینی) را مشخص می‌کند. اما این ملاحظات درباره مثال‌های مؤلف از کشش جبرانی در زبان فارسی صادق نیست. اولاً تمامی این داده‌ها یک‌هجایی هستند و در اساس بحث تکیه درباره آن‌ها صادق نیست. علاوه بر این، زنجیرهٔ واجی جفت‌واژه‌ها کاملاً با یکدیگر متفاوت است. درست است که

1. Campbell & Beckman

2. Manolescu

3. De Jong

کشش واکه عامل اصلی تقابل آوازی جفت واژه‌های «بد/ بعد» و «شر/ شهر» است؛ ولی این تقابل ناشی از توزیع متفاوت تکیه واژگانی نیست، بلکه چنانکه مؤلف نیز اشاره کرده است، ناشی از حذف یا کاهش همخوان چاکنایی در پایانه هجاست.

مؤلف در همین فصل، در بخش تکیه دومین (ص ۷۷)، در توضیح آراء کهنمویی‌پور درباره ساخت نوایی زبان فارسی، اشاره می‌کند که کلمات فقط در سطح گروه واژی، تکیه دومین را جذب می‌کنند و تأثیر شنیداری تکیه در سطح کلمه واژی از بین می‌رود. سپس، در بخش بعد، این ادعای کهنمویی‌پور را به محک آزمایش در کی می‌گذارد؛ ولی در ادامه هیچ‌گونه آزمایشی در این خصوص ارائه نشده است.

دیر کرد قله هجا

در فصل دوم، ساخت وزنی زبان فارسی (ص ۹۲-۸۵)، مؤلف تلاش می‌کند با ارائه شواهدی آواشناختی / واج‌شناختی از الگوی تکیه، فرایند حذف هجا، دیر کرد قله هجا و وجود گروه واژه‌بست در سطوح ساخت سلسله‌مراتبی نوایی فارسی را تبیین کند. در بخش مربوط به دیر کرد قله هجا، مؤلف در پی آن است که نشان دهد ساخت نواختی کلماتِ حاوی پی‌بست (از جمله پی‌بست کسره اضافه)، مانند «تاب» یا «تابه» با کلماتِ فاقد پی‌بست، مانند «تاب» و «تابه» متفاوت است؛ به این معنی که در کلماتِ حاوی پی‌بست، قله با تأخیر نسبت به هجای تکیه بر واقع می‌شود، ولی در کلماتِ فاقد پی‌بست، با تکیه پایانی، قله H منطبق بر هجای تکیه بر است. این تحلیل دو اشکال اساسی دارد. نخست آنکه تکیه زیروبمی متعلق به هجای تکیه بر است و ماهیت نواختی هجای تکیه بر را مشخص می‌کند و نه یک واحد نوایی را. به عبارت دیگر، هجایی که در سطح یک کلمه واژی، تکیه زیروبمی خاصی دریافت می‌کند، در سطوح بالاتر ساخت نوایی مانند گروه واژی و گروه آهنگ نیز همان تکیه زیروبمی را دارد؛ یعنی با تغییر ساخت نوایی، الگوی نواختی تکیه زیروبمی تغییر نمی‌کند. این مسئله به صراحت در نظریه تبیین شده است (پیرهامت^۱، ۱۹۸۰؛ لد^۲، ۱۹۹۶). دوم آنکه علت اینکه در تکیه پایانی کلمات زبان فارسی (یعنی کلماتِ فاقد پی‌بست) قله تکیه زیروبمی، دیر کرد ندارد، این است که فضای زنجیره‌ای کافی برای تظاهر کامل قله وجود ندارد. وجود فضای زنجیره‌ای کافی برای اندازه‌گیری و بررسی

1. Pierrehumbert
2. Ladd

نحوه ترادف نواخته‌ها، یکی از شرط‌های لازم برای رمزگذاری ساخت واجی تکیه‌های زیروبیمی است (آروانتی^۱ و دیگران، ۱۹۹۸). در زبان فارسی نشان داده شده است که اگر فضای آوایی کافی برای تحقق کامل H وجود داشته باشد، قله زیروبیمی همواره بعد از هجای تکیه‌بر واقع می‌شود (ر.ک: سادات تهرانی^۲، ۲۰۰۷ و ۲۰۰۹)؛ بنابراین تکیه زیروبیمی در زبان فارسی طرحی خیزانی است که نقطه شروع خیز با آغازه هجای تکیه‌بر ترادف دارد و نقطه پایانی خیز بعد از هجای تکیه‌بر (در مجاورت اولین واکه بعد از هجای تکیه‌بر) واقع می‌شود.

علاوه‌بر این، مؤلف درباره شکل‌های ۲-۴ ((تابه/ تاپه علی یه) با تأکید خنثی) و ۲-۶ ((تابه/ تاپه علی یه اوون) با تأکید کانونی) این بخش، هیچ توضیحی ارائه نداده است. آیا الگوی نواختی کلمات «تابه/ تاپه» در این شکل‌ها متفاوت است؟ آیا توصیفی که وی درباره شکل‌های ۲-۳ و ۲-۵ ارائه داده، به این شکل‌ها نیز قابل تعمیم است؟

همخوان غلت /w/

مؤلف اشاره کرده است که چاکنایی‌های /?/ و /h/ و غلت [w] در پایانه هجا از یک الگوی واجی واحد، یعنی کشش جبرانی، تبعیت می‌کنند (ص ۴۰) و بر همین اساس استدلال کرده است که همخوان‌های چاکنایی و غلت به یک طبقه طبیعی واجی تعلق دارند. این مسئله که همخوان‌های چاکنایی و غلت، رفتارهای واجی مشابه دارند و به یک طبقه واجی واحد متعلق هستند، کاملاً قابل دفاع است. برای مثال، در زبان فارسی، یکی از رایج‌ترین راهکارها برای جلوگیری از التقاوی واکه‌ها، درج یکی از همخوان‌های چاکنایی /?/ و /h/ یا همخوان‌های غلت /j/ و /w/ است (صادقی، ۱۳۸۰). این الگوی توزیعی مؤید رفتار واجی مشابه این همخوان‌هاست. استدلال مؤلف در رابطه با فرایند کشش جبرانی برای تبیین تشابه رفتار واجی همخوان‌های چاکنایی و غلت، اشکالاتی دارد: نخست آنکه الگوی واجی کشش جبرانی در چاکنایی‌های /?/ و /h/ و غلت [w]، خلاف ادعای مؤلف، متفاوت به نظر می‌رسد. چاکنایی‌ها (دست کم در پایانه هجا) موضع واجی دارند و عناصر زیرساختی شمرده می‌شوند؛ در حالی که غلت [w]، مطابق با استدلال‌های مؤلف و همچنین استدلال‌های ثمره (۱۳۷۸) و حق‌شناس (۱۳۷۰)، به دلیل توزیع ناقص، موضع غیرواجبی

1. Arvaniti
2. Sadat-Tehrani

دارند و واج گونه /v/ در نظر گرفته می‌شود. افزون بر این، مؤلف کشش جبرانی واکه پیش از غلت [w] را فرایندی اختیاری در نظر گرفته است؛ به این معنا که تضعیف یا حذف [w] لزوماً با کشش جبرانی واکه قبل همراه نمی‌شود، اما همخوانهای چاکنایی در صورت حذف یا تضعیف در پایانه هجا باعث کشش اجباری واکه پیش از خود می‌شوند (درزی، ۱۳۷۲؛ بی‌جن‌خان^۱، ۲۰۰۰؛ صادقی، ۲۰۰۷). بر این اساس، حتی با وجود قائل شدن به کشش جبرانی واکه در توالی [ow]، خوانش واجی این کشش با کشش جبرانی واکه در مجاورت چاکنایی‌های /?/ و /h/ را نمی‌توان یکسان دانست.

نکته دیگر آنکه خوانش آوایی کشش جبرانی واکه [o] در مجاورت غلت [w] چندان روشن نیست و مؤلف نیز در این خصوص توضیحی نداده است. در رابطه با همخوانهای چاکنایی نشان داده شده است که الگوی چاکنایی به درجات مختلف در پایانه هجا تضعیف و به جبران آن، واکه قبل نیز کشیده می‌شود. هر قدر فعالیت الگوی چاکنایی بیشتر تضعیف شود، به همان اندازه به فعالیت الگوی واکه‌ای قبل اضافه می‌شود (بی‌جن‌خان، ۲۰۰۰؛ صادقی، ۲۰۰۷). بنابراین، تبیین آوایی کشش جبرانی واکه، پیش از همخوانهای چاکنایی کاملاً روشن است. با توجه به فعالنbowden الگوی دهانی در همخوانهای چاکنایی، کشش جبرانی واکه در مجاورت همخوانهای چاکنایی، از نظر آوایی به معنای تغییر مدرج منبع انرژی صوتی از وضعیت انسداد یا نوفه به منبع انرژی منظم با واکسازی طبیعی است. این تغییر مدرج، در سطح تحقق آوایی، حاصل تغییر الگوی فرکانس پایه (بی‌جن‌خان، ۲۰۰۰) یا دامنه انرژی همسازها (صادقی، ۲۰۰۷) در حوزه فرکانس سیگنال آوایی است.

درباره خوانش آوایی تغییر واجی [ow] یا [o:] → /ov/ با ابهامات زیادی روبرو هستیم. اگر مطابق با یافته‌های صوتی مؤلف، تغییرات فرکانس و شدت انرژی سازه‌های F1-F4 را به عنوان همبسته‌های آکوستیکی همخوانهای غلت در نظر بگیریم، سؤالاتی که مطرح می‌شود این است: ۱) کدام پارامتر(های) آکوستیکی تبیین کننده این تغییر واجی در سطح تتحقق آوایی است؟ ۲) آیا تغییرات در سطح این پارامتر(ها) مقوله‌ای است یا مدرج؟ (به عبارت دیگر، آیا [w] به طور کامل و به صورت مقوله‌ای حذف می‌شود یا به درجات مختلف تضعیف می‌شود؟)^۳ ۳) آیا شواهدی دال بر اختیاری بودن کشش واکه [o] در توالی [ow] وجود دارد؟

همخوانهای انفجاری

در بخش مربوط به همخوانهای انفجاری زبان فارسی، مؤلف در چهار چوب و اج شناسی نظری و آزمایشگاهی، به بحث درباره مشخصه‌های حنجره، یعنی واک‌داری و گستردگی چاکنایی، در جایگاه‌های واجی مختلف و موقع تمايزدهندگی آنها پرداخته است. وی به پیروی از کیتینگ^۱ (۱۹۸۴) با استفاده از پارامتر زمان شروع واک، فضای آکوستیکی مشخصه‌های حنجره برای انفجاری‌های فارسی را به سه ناحیه آوازی شامل انفجاری‌های واک‌دار، نادمیده بی‌واک و دمیده بی‌واک، افزای تقسیم و درباره چگونگی نگاشت این تقابل سه‌گانه به یک تقابل دوگانه واجی (از نظر واک‌داری - بی‌واکی یا دمیدگی) بحث کرده است. وی با استدلال‌هایی روش و قانع کننده، گستردگی چاکنایی را مشخصه تمايزدهندۀ همخوانهای انفجاری زبان فارسی در نظر گرفته است.

با وجود توضیحات کامل مؤلف درباره تقابل واک‌داری - بی‌واکی انفجاری‌های فارسی، جای یک مبحث در این بخش خالی به نظر می‌رسد و آن بررسی تطبیقی داده‌های فارسی با زبان‌های دیگر است. مؤلف می‌تواند یافته‌های خود درباره تقابل واجی / آوازی انفجاری‌های واک‌دار و بی‌واک زبان فارسی را با یافته‌های به دست آمده از زبان‌های دیگر مقایسه و از این طریق جایگاه زبان فارسی را از نظر رده‌شناسی تقابل واک‌داری - دمیدگی همخوانهای انفجاری مشخص کند. برای این منظور ابتدا لازم است مقادیر وی اُتی برای هر یک از سه مقوله واک‌دار، نادمیده بی‌واک و دمیده بی‌واک در زبان فارسی به صورت الگوهای کیفی مانند مثبت کم، مثبت زیاد و غیره بیان شوند. سپس الگوهای حاصل را می‌توان به عنوان الگوهای پیاده‌سازی مرجع برای تقابل سه‌گانه واک‌داری - گستردۀ چاکنایی در زبان فارسی با الگوهای به دست آمده از دیگر زبان‌ها مقایسه کرد. این مقایسه دو مزیت دارد: نخست اینکه چگونگی پیاده‌سازی آوازی مشخصه‌های حنجره را برای انفجاری‌های زبان فارسی در مقایسه با زبان‌های دیگر نشان می‌دهد. برای مثال، مقایسه دو زبان فارسی و فرانسوی نشان می‌دهد که در زبان فرانسوی، انفجاری‌های واک‌دار با مقادیر وی اُتی منفی (پیش‌واک‌داری) و انفجاری‌های بی‌واک با وی اُتی صفر یا نزدیک به صفر (وی اُتی مثبت کم) ظاهر می‌شوند (در زبان فرانسوی، انفجاری دمیده بی‌واک وجود ندارد)؛ در حالی که در زبان فارسی مقدار وی اُتی برای انفجاری‌های واک‌دار، مثبت نزدیک به صفر و برای انفجاری‌های بی‌واک نادمیده و دمیده به ترتیب مثبت کم و مثبت

1. Keating

زیاد است. بر این اساس، با وجود این که تقابل واکداری - بی‌واکی در هر دو زبان فارسی و فرانسوی وجود دارد، الگوی اجرای آن‌ها در این دو زبان با یکدیگر متفاوت است. پیشنهاد می‌شود بازنمودی دو بعدی از پیوستار مقادیر وی‌أتی (محور Y) برای مقوله‌های واکدار، بی‌واک دمیده و بی‌واک نادمیده (محور X) ارائه و جایگاه همخوان‌های انفجاری زبان‌های مختلف (از جمله فارسی)، در قالب یک مقایسه کلی، بر روی آن مشخص شود. لدهفوگد و جانسن^۱ (۱۵۳: ۲۰۱۱) نمونه‌ای از این بررسی تطبیقی را برای همخوان‌های انفجاری زبان‌های فرانسوی، انگلیسی، تایلندی، ناواجو^۲ و گالی^۳ انجام داده‌اند که در آن اختلاف مقادیر زمان شروع واک (وی‌أتی) برای همخوان‌های انفجاری، بر روی پیوستاری از واکدارترین (بیشترین مقدار وی‌أتی منفی) تا دمیده‌ترین (بیشترین مقدار وی‌أتی مثبت) همخوان‌ها مشخص شده‌اند.

دوم اینکه چنین مقایسه‌ای می‌تواند به کفایت توضیحی مشخصه دمیدگی در مقابل واکداری در زبان فارسی بیفزاید. به مثال قبل برمی‌گردیم. در زبان فرانسوی، حضور انفجاری‌های واکدار در ناحیه وی‌أتی منفی و انفجاری‌های بی‌واک در ابتدای ناحیه وی‌أتی مثبت، نشان می‌دهد که در این زبان ناحیه بست انفجاری‌ها نسبت به ناحیه رهش در ایجاد تقابل دوگانه واکدار - بی‌واک مؤثرتر است؛ بنابراین می‌توان گفت که عامل اصلی تقابل انفجاری‌های واکدار از بی‌واک در زبان فرانسوی براساس پارامتر وی‌أتی، واکداری است؛ اما در زبان فارسی - همان‌گونه که مؤلف استدلال کرده است - انفجاری‌های واکدار و بی‌واک بیشتر در ناحیه رهش انفجاری، یعنی ناحیه دمیدگی، و براساس مقدار وی‌أتی مثبت، از یکدیگر متمایز می‌شوند و ازین‌رو، باید (تفاوت در میزان) دمیدگی را عامل تقابل واجی انفجاری‌های واکدار و بی‌واک دانست.

واکه‌ها

توصیفی که مؤلف از الگوهای آکوستیکی - ادراکی واکه‌ها ارائه داده، توصیفی دقیق، منسجم، روشن و نسبتاً جامع است. در این بخش، ابتدا رابطه بین پارامترهای تولیدی و آکوستیکی واکه‌ها در چهار چوب نظریه ذره‌ای گفتار و قواعد شش گانه پیکت (۱۹۹۹) بررسی و نشان داده شده است که چگونه تغییر در فضای هندسی حفره دهان (در اثر تغییر

1. Leadefoged & Johnson

2. Navajo

3. Gaelic

وضعیت زبان یا شکل لب‌ها) باعث تغییر در ساخت سازه‌ای فرکانس سیگنال واکه‌ها می‌شود. سپس در چهارچوب نظریه پراکندگی توافقی، تقابل آکوستیکی - ادراکی واکه‌ها در نظام واکه‌ای زبان فارسی تبیین و نشان داده شده است که این نظریه پیش‌بینی درستی از وضعیت هندسی نظام واکه‌ای زبان فارسی به دست می‌دهد. تأثیر بافت همخوانی بر مسیر حرکتی سازه‌های فرکانسی F1 و F2 در گذر آغازه و پایانه واکه‌ها به روشنی توصیف شده است. فضای واکه‌ای زبان فارسی به صورت تابعی از فرکانس‌های F1 و F2 در مقیاس‌های هرتز، مل، بارک و ارب به طور جداگانه برای مردان و زنان ترسیم و پیامدهای واجی ناشی از فاصله آکوستیکی واکه‌ها با یکدیگر در فضای واکه‌ای به صورت تعدادی گزاره واجی تشریح شده است. در کشیداری واکه‌های فارسی در یک آزمون شناسایی، بررسی و فرکانس‌های F1 و F2 به عنوان معتربرین همبسته‌های ادراکی واکه‌ها مشخص شده‌اند. تغییرات طیف فرکانسی واکه‌ها به صورت تابعی از خیشومی شدگی یا فعالیت دریچه نرم کام بحث شده است. در پایان این بخش نیز درباره کشش واکه‌ها، و به طور خاص، کشش جبرانی و همبسته‌های ادراکی متناظر با آن بحث شده است.

بحث دیگری که درباره واکه‌ها مطرح است و مؤلف به آن توجه کرده است، تغییر الگوی توزیع واکه‌ها در فضای واکه‌ای به صورت تابعی از بافت نوایی است. کیفیت واکه‌ها متأثر از عوامل مختلف نوایی مثل تکیه واژگانی، سرعت تولیدی گفتار و غیره تغییر می‌کند. مؤلف با استناد به نتایج برخی مطالعات (لازار¹، ۱۹۹۲؛ ثمره، ۱۳۷۸؛ شیخ سنگ تجن و بی‌جن خان، ۱۳۸۹) اشاره کرده است که احتمال کاهش یا حذف واکه‌های کوتاه در گفتار سریع یا جایگاه بدون تکیه بسیار بیشتر از واکه‌های بلند است. برای اثبات این مسئله لازم است تحقیقات آزمایشگاهی جامعی بر روی تمامی واکه‌های کوتاه و بلند زبان فارسی انجام شود (از بین تحقیقات انجام شده، تحقیق لازار و ثمره، برداشت گرایانه و غیرآزمایشگاهی است. شیخ سنگ تجن و بی‌جن خان (۱۳۸۹) نیز کاهش واکه‌ای را به صورت آزمایشگاهی تنها در بافت هماهنگی واکه‌ای (آن‌هم فقط بر روی واکه /a/) بررسی کرده‌اند).

مؤلف می‌تواند مسئله ثبات یا تغییرپذیری کیفیت واکه‌های کوتاه و بلند زبان فارسی را در بافت‌های نوایی (برای مثال تکیه‌بر/ بدون تکیه) و حتی زنجیره‌ای (به طور خاص بافت همخوانی) با طرح برخی سوالات واجی، آزمایش کند: ۱) آیا کیفیت واکه‌ها

در زبان فارسی متأثر از عوامل نوایی تغییر می‌کند؟^۲ اگر این گونه است، آیا تغییرپذیری واکه‌ها وابسته به نوع واکه (واکه‌های کوتاه و بلند) است؟^۳ شدت تغییرات تا چه اندازه است؟ آیا تغییرات کیفی واکه‌ها چنان زیاد است که به تغییرات واج‌گونه‌ای منجر می‌شود (مانند کاهش کیفی واکه‌ها در زبان‌های انگلیسی و هلندی به واکه شوا)؟^۴ آیا کاهش کیفیت واکه در زبان فارسی، مانند زبان انگلیسی (لیندبلام^۱، ۱۷۷۷؛ ۱۹۶۳؛ لیندبلام و مون^۲، ۱۹۸۸)، آلمانی (موشامر و گنگ^۳، ۲۰۰۸: ۱۱۸) و سوئدی (نورد^۴، ۱۹۸۶)، وابسته به دیرش واکه است؟

مدرسى قومى (۱۳۹۲) و صادقى (۱۳۹۴) کاهش واکه‌ای در زبان فارسی را به صورت تابعی از عامل تکیه بررسی و تلاش کرده‌اند به برخی از این سؤالات پاسخ دهنده. مؤلف می‌تواند با انجام مطالعات آزمایشگاهی مشابه، با هدف پاسخ‌گویی به این سؤالات، ضمن مقایسه نتایج حاصل با یافته‌های موجود، جایگاه زبان فارسی را از نظر رده‌شناسی ساخت عروضی زبان‌های تکیه‌ای با موضوع کاهش واکه‌ای مشخص کند.

در بخش دیگری از مبحث واکه‌ها (ص ۱۵۸-۱۵۹)، مؤلف بر مبنای فاصله آکوستیکی بین واکه‌ها در فضای واکه‌ای زبان فارسی، تعدادی فرضیه واجی در رابطه با الگوی هماهنگی واکه‌ای در زبان فارسی مطرح کرده است. به طور کلی، این فرضیه‌ها پیش‌بینی می‌کنند که هر قدر فاصله آکوستیکی بین دو واکه در فضای واکه‌ای کمتر باشد (همپوشی بین آن‌ها بیشتر باشد)، احتمال وقوع تغییر واجی بین آن‌ها بیشتر است. وی سپس داده‌هایی از هماهنگی واکه‌ای در زبان فارسی برای قضاوت درباره فرضیه‌های واجی مورد نظر ارائه کرده است. بر اساس این داده‌ها، اگر واکه اول /o/ و واکه دوم /u/ باشد (مثل «ظهور»/zohur/)، یا واکه اول /e/ و واکه دوم /i/ یا /o/ باشد (مثل «بگیر»/bejir/) و مثل «جلو»/dʒelo/، واکه اول با واکه دوم هماهنگ می‌شود (مثل [zuhur]، [bijir] و [dʒolo]). با وجود این، مؤلف مطالب این بخش را صرفاً با ارائه داده‌هایی از این دست به پایان رسانده و موضع خود را درباره میزان اعتبار فرضیه‌ها به طور روشن بیان نکرده است. روند طرح موضوع و تحلیل داده‌ها در این بخش به گونه‌ای است که خواننده احساس می‌کند که تمامی داده‌های هماهنگی واکه‌ای فارسی از فرضیه‌های مطرح شده پیروی می‌کنند؛ در

1. Lindblom

2. Moon

3. Mooshamer & Geng

4. Nord

حالی که چنین نیست. هماهنگی /۰/ با /ا/ با فرضیه‌های واجی مطرح شده مطابقت دارد؛ زیرا این دو واکه با هم همپوشی آکوستیکی بسیاری دارند، ولی هماهنگی /۰/ با /ای/ با /ای/ با توجه به فاصله آکوستیکی زیاد این واکه‌ها در فضای واکه‌ای، با فرضیه‌های مؤلف سازگاری ندارد. بنابراین، لازم است مؤلف در پایان این بخش درباره پیش‌بینی فرضیه‌ها در رابطه با الگوهای هماهنگی واکه‌ای در زبان فارسی (به طور مشخص هماهنگی /۰/ با /ا/، /۰/ با /ای/ و /ای/ با /۰/) توضیحات روشن و کاملی ارائه دهد. آنچه لازم است تصريح شود این واقعیت است که بعضی از الگوهای هماهنگی واکه‌ای بر مبنای ملاحظات آوایی قابل تبیین هستند؛ ولی برخی دیگر صرفاً رویدادی واجی‌اند و نمی‌توان آن‌ها را با استناد به شواهد آکوستیکی تبیین کرد.

روان‌ها

در تحلیلی که مؤلف از الگوهای صوتی - درکی همخوان‌های روان ارائه داده است، تنوع واج‌گونه‌ای این همخوان‌ها (به‌ویژه /۰/)، به عنوان یکی از الگوهای واجی زبان - خاص نظام آوایی زبان فارسی، مورد توجه قرار نگرفته است. برای مثال، مؤلف در توصیف همخوان لرزشی لشوی /۰/، با وجود اشاره به برخی واج‌گونه‌های مهم این همخوان، از جمله گونه‌های ناسوده، زنشی یا سایشی، از بررسی الگوی توزیعی و صوتی - ادراکی آن‌ها صرف نظر کرده است. چنان‌که می‌دانیم این همخوان تنوع واج‌گونه‌ای قابل ملاحظه‌ای دارد و کیفیت تولیدی آن بسته به بافت آوایی تا حد زیادی قابل تغییر است. واج‌گونه‌های اصلی /۰/ در زبان فارسی، دو گونه لرزشی [۰] و ناسوده [۰] هستند (ثمره، ۱۳۷۸؛ صادقی، ۱۳۹۰). این گونه‌ها در سطح وسیعی از بافت‌های زنجیره‌ای (واکه‌ای و همخوانی) و نوایی به فراوانی تولید می‌شوند. تناوب این دو گونه با یکدیگر، تناوبی آزاد و وابسته به گویشور است. علاوه‌بر [۰] و [۰]، گونه‌های زنشی، لرزشی بی‌واک، سایشی واک‌دار و سایشی بی‌واک نیز در زبان فارسی تظاهر آوایی دارند؛ ولی تولید آن‌ها تا حد زیادی وابسته به بافت آوایی و بافت نوایی (جایگاه واژه در سطح گروه آهنگ) گفتار است (ثمره، ۱۳۷۸؛ صادقی، ۱۳۹۰). از میان تمامی این واج‌گونه‌ها، مؤلف تنها به ذکر تفاوت‌های آکوستیکی بین گونه لرزشی و زنشی پرداخته و از بررسی سایر گونه‌ها چشم‌پوشی کرده است. علاوه‌بر این، توضیحات مؤلف درباره الگوی تولیدی واج‌گونه [۰] مبهم و سؤال‌برانگیز است. وی در

توصیف این واژگونه می‌نویسد:

در تولید همخوان لرزشی فارسی، ارتعاش نوک زبان با لته اتفاق نمی‌افتد، بلکه با نزدیک شدن نوک زبان به لته، دریچه باریکی به وجود می‌آید که عبور جریان هوا از این دریچه - اگر همراه با ارتعاش تارآواها باشد - نوفة اغتشاشی به گوش نمی‌رسد؛ اما عدم ارتعاش تارآواها باعث شنیدن نوفة سایشی می‌شود.

این توصیف تنها تصريح می‌کند که [۱] لرزشی نیست؛ اما ماهیت این واژگونه را به طور دقیق مشخص نمی‌کند. گونه‌های ناسوده و سایشی این همخوان همگی با گرفتگی باریک تولید می‌شوند. به بیان دقیق‌تر، توصیف مؤلف از واژگونه [۱] ناظر بر سه الگوی تولیدی متفاوت، یعنی ناسوده (گرفتگی باریک همراه با ارتعاش تارآواها)، سایشی واک دار (گرفتگی باریک همراه با ارتعاش تارآواها) و سایشی بی‌واک (گرفتگی باریک همراه با عدم ارتعاش تارآواها) است. این‌ها سه واژگونه متفاوت همخوان لرزشی لشوی فارسی هستند که از نظر آکوستیکی - شنیداری با یکدیگر تفاوت دارند و توزیع واجی آن‌ها نیز با یکدیگر متفاوت است (ثمره، ۱۳۷۸؛ صادقی، ۱۳۹۰)؛ با وجود این، مؤلف همگی آن‌ها را ذیل یک واژگونه واحد، یعنی [۱]، قرار داده است.

از سوی دیگر، این دیدگاه مؤلف که «لرزش نوک زبان با لته در زبان فارسی اتفاق نمی‌افتد» (یا به عبارت دیگر، لرزشی لشوی در زبان فارسی تظاهر آوای ندارد)، تا حدی بحث‌برانگیز است. نخست آنکه این دیدگاه، کاملاً برداشت گرایانه است و مؤلف هیچ گونه شاهدی (شواهد آکوستیکی - شنیداری) دال بر نبود این واژگونه در نظام آوای زبان فارسی ارائه نمی‌دهد. دوم آنکه، مؤلف تعریف عملیاتی روشی (چه از نظر تولیدی و چه از نظر آکوستیکی) از گونه لرزشی لشوی به دست نمی‌دهد تا معیار تمایز این گونه از سایر گونه‌های همخوان آن در سطح تحقق آوای، معلوم گردد. تعیین این معیارها اهمیت بسزایی دارد. در صورتی که معیارهای شناسایی واژگونه‌های ر - آواها به روشی مشخص نگردد، توصیف ارائه شده از این واژگونه‌ها، با توجه به شباهت آکوستیکی قابل توجه آن‌ها به یکدیگر، ابهام‌برانگیز خواهد بود. باید توجه داشت که الگوی آوای لرزشی‌ها بسیار شبیه به ناسوده‌ها و سایشی‌هاست و تنها دامنه تغییرات تولیدی و آیرودینامیکی برای لرزشی‌ها محدودتر از دو گونه دیگر است. شباهت این گونه‌ها به یکدیگر چنان است که یک گونه واحد را برخی آواشناسان لرزشی و برخی دیگر سایشی توصیف کرده‌اند

(لدهفوگد و م迪سون^۱، ۱۹۹۶: سوله^۲، ۲۴۱؛ سوله^۳: ۱۹۹۸؛ ۴۱۳: ۲۰۰۲ و ۳۸۳). بنابراین، برای جلوگیری از ایجاد ابهاماتی از این نوع، لازم است محقق معیارهای تولیدی - آکوستیکی مشخصی را برای شناسایی واژگونه‌های /r/ و تمایز آنها از یکدیگر تعیین کند. واقعیت آن است که لرزشی لثوی به معنای «هر تعداد ارتعاش نوک زبان بالله» است، حتی اگر این ارتعاش به صورت کامل انجام نشود (لدهفوگد و م迪سون، ۱۹۹۶). صادقی (۱۳۹۰) بر پایه همین تعریف نشان داده است که این گونه در زبان فارسی ظاهر آوازی دارد. البته نتایج مشاهدات وی نشان داده است که گونه لرزشی لثوی [l] در زبان فارسی، نمونه‌ای از لرزشی - لثوی ضعیف یا غیرایدئال است؛ به این معنا که در تولید این گونه، نوک زبان کمتر ارتعاش می‌یابد (۲ یا سه بار ارتعاش) و مرحله بسته ارتعاش، گاه به شکل ناقص انجام می‌شود، یعنی نوک زبان در ناحیه مرکزی زبان بست کامل ایجاد نمی‌کند، به گونه‌ای که نواحی فرانسی مربوط به مراحل باز و بسته لرزش بهروشی قابل تشخیص نیستند. وی این نوع لرزش را در تقابل با گونه ایدئال لرزشی لثوی در زبان‌هایی مانند ایتالیایی و اسپانیایی قرار داده است که در آن‌ها، هم تعداد دفعات ارتعاش نوک زبان زیاد است و هم مراحل باز و بسته لرزش به طور کامل انجام می‌شوند؛ به گونه‌ای که محدوده‌های ناظر بر این مراحل در فضای آکوستیکی بهروشی از یکدیگر تمایز می‌شوند. نکته پایانی اینکه هرچند مؤلف معتقد است لرزشی لثوی در زبان فارسی وجود ندارد، ولی همچنان از عبارت «لرزشی» در توصیف خانواده واژی ر - آواها استفاده کرده است.

آنچه درباره لرزشی لثوی /r/ گفته شد، درباره همخوان کناری /l/ نیز تا حدی صادق است. این همخوان نیز واژگونه‌هایی (مانند کناری بی‌واک <سایشی>) دارد که مؤلف به آنها نپرداخته است. انتظار می‌رود مؤلف الگوهای واژی /آوازی همخوان‌های روان (بهویژه خانواده ر - آواها) را همانند دیگر مباحث کتاب با نگاهی جامع، ریزبینانه و انتقادی بررسی کند.

نتیجه‌گیری

کتاب ارزشمند نظام آوازی زبان فارسی نیازمند پاره‌ای ویرایش‌های محتوایی است. بر اساس نتایج تحقیق حاضر، پیشنهاد می‌شود:

1. Maddieson
2. Solé

در تحلیل و تبیین الگوهای صوتی - در کی همخوانهای رسا و همچنین محل تولید همخوانهای گرفته، از روش شناسی آزمایشگاهی استفاده شود.

در بخش تکیه از دیدگاه آواشناسی، مؤلف ضمن بررسی آثار جدیدتر درباره تکیه از دیدگاه آواشناسی، آزمایش‌هایی را مطابق با رویکرد روش شناختی جدید انجام دهد و نتایج به دست آمده را با یافته‌های موجود درباره زبان‌های دیگر و همچنین زبان فارسی مقایسه کند. در همین بخش، به بازنگری پدیده دیرکرد قله هجا و رابطه آن با ساخت سلسله‌مراتبی نوایی فارسی پردازد.

۱. در بخش همخوان غلت [w]، درباره خوانش آوایی تغییر واجی [ow] یا [o:] → /o/ و شبهات آوایی /واجی این فرایند با فرایند کشش جبرانی در زبان فارسی توضیحات مستدل و روشن‌تری ارائه دهد. برای این منظور لازم است پژوهش مستقلی انجام شود.

۲. در بخش همخوانهای انفجاری، یافته‌های خود درباره تقابل واجی /آوایی انفجاری‌های واک‌دار و بی‌واک زبان فارسی را با یافته‌های به دست آمده از زبان‌های دیگر مقایسه کند.

۳. در بخش واک‌ها، درباره کاهش کیفیت واک‌های زبان فارسی به صورت تابعی از عامل تکیه، پژوهش مستقلی انجام دهد. در همین بخش، در رابطه با الگوی هماهنگی واک‌ای و میزان همبستگی بین این الگوی واجی و پارامتر آوایی فاصله آکوستیکی بین واک‌ها توضیحات دقیق‌تر و روشن‌تری ارائه دهد.

۴. در بخش همخوانهای روان، الگوهای واج‌گونه‌ای این همخوانها (به‌ویژه خانواده ر - آواها) را در چهارچوب روش شناسی آزمایشگاهی بررسی کند.

منابع

- ثمره، ی. (۱۳۷۸). آواشناسی زبان فارسی، آواها و ساخت آوایی هجاها، ویراست ۲، تهران: مرکز نشر دانشگاهی.
- درزی، ع. (۱۳۷۲). «کشش جبرانی مصوت‌ها در فارسی محاوره‌ای امروز»، زبان‌شناسی، س ۱۰، ش ۲، ص ۷۵-۵۸.
- حق‌شناس، ع. م. (۱۳۷۰). «دستگاه‌های چندگانه مصوت در زبان فارسی»، مقالات ادبی - زبان‌شنختی، تهران: نیلوفر.
- شيخ‌سنگ تجن، ش. و. م. بی‌جن‌خان (۱۳۸۹). «بررسی کاهش واک‌های در زبان فارسی محاوره‌ای»، پژوهش‌های زبان‌شناسی، س ۲، ش ۱، ص ۳۵-۴۷.

- صادقی، ع. ا. (۱۳۸۰). *مسائل تاریخی زبان فارسی، التقای مصوبت‌ها و مسئله صامت میانجی*، تهران: انتشارات سخن.
- صادقی، و. (۱۳۹۰). «تنوع واج گونه‌ای /m/ در زبان فارسی: مطالعه آزمایشگاهی»، *زبان و زبان‌شناسی*، دوره ۷، ش. ۱۴، ص ۲۳-۱.
- صادقی، و. (۱۳۹۴). «بررسی آوایی کاهش واکه‌ای در زبان فارسی»، *جستارهای زبانی*، دوره ۶، ش. ۳، ص ۱۶۵-۱۸۷.
- مدرسی قوامی، گ. (۱۳۹۲). «تأثیر تکیه واژگانی بر ویژگی‌های کیفی واکه‌های ساده زبان فارسی»، *علم زبان*، دوره ۱، ش. ۱، ص ۴۱-۵۷.
- نوربخش، م. (۱۳۸۸). *نقش تمايزی زمان شروع واک (وی‌اتی) در همخوانهای انسدادی دهانی فارسی معیار*، رساله دکتری زبان‌شناسی، دانشگاه تهران.

- Arvaniti, A. & et. al. (1998). "Stability of Tonal Alignment: the Case of Greek Pre-nuclear Accents", *Journal of Phonetics*, no. 26, pp. 3-25.
- Bijankhan, M. (2000). "Farsi Vowel Compensatory lengthening: An Experimental Approach", *The Fifth International Conference on Spoken Language Processing*, Beijing: China.
- Campbell, N. & M. Beckman (1997). "Stress, Prominence and Spectral Tilt", *Intonation: Theory, Models and Applications*, ed. A. G. Botinis ESCA., pp. 67-70.
- de Jong, K. (1995). "The Supraglottal Articulation of Prominence in English: Linguistic Stress as localized Hyperarticulation", *Journal of the Acoustical Society of America*, no. 97, pp. 491-504.
- Fant, G. (1960). *Acoustic Theory of Speech Production*, Mouton: The Hague.
- Kahnemuyipour, A. (2003). Syntactic Categories and Persian Stress, *Natural Language and Linguistic Theory*, no. 21, pp. 333-379.
- Kastrikani, A. (2003). *The Temporal Correlates of Lexical and Phrasal Stress in Greek, Exploring Rhythmic Stress*, Durational Patterns for the Case of Greek Words. Master's Thesis University of Edinburgh.
- Keating, Patricia A. (1984). "Phonetic and Phonological Representations of Stop Consonant voicing", *Language*, no. 60, pp. 286-319.
- Ladd, D. R. (1996). *Intonational Phonology*, Cambridge: Cambridge University Press.
- Ladefoged, P. & K. Johnson (2011). *A Course in Phonetics* (6th edition), Boston: Wadsworth/ Cengage Learning.
- Ladefoged, P. & I. Maddieson (1996). *The Sounds of the World's Languages*, Oxford: Blackwell.
- Lazard, G. (1992). *A Grammar of Contemporary Persian*, Mazda, Costa Mesa, California. Tr. Shirley Lyons.
- Lindblom, B. (1963). "Spectrographic Study of Vowel Reduction", *Journal of the Acoustical Society of America*, no. 35, pp. 1773-1781.
- Lindblom, B. & S. J. Moon (1988). *Formant Undershoot in Clear and Citation-form Speech*, Perilus VII. Stockholm University.
- Manolescu, A. & et.al. (2009). "Cues to Contrastive Focus in Romanian", *Phonetics and phonology: Interactions and Interrelations*, eds. M. Vigário & et.al. Current Issues in Linguistic Theory 306 (pp. 71-90), Amsterdam: John Benjamins.

- Mooshammer, C. & C. Geng (2008). "Acoustic and Articulatory Manifestations of Vowel Reduction in German", *Journal of the International Phonetic Association*, no. 38 (2), pp. 118-135.
- Nord, L. (1986). "Acoustic Studies of Vowel Reduction in Swedish", *Journal of Quarterly Progress and Status Report*, no. 27, pp. 19-36.
- Ortega-Llebaria, M. (2006). "Phonetic Cues to Stress and Accent in Spanish", *Selected Proceedings of the 2nd Conference on Laboratory Approaches to Spanish Phonology*, (pp. 104-118), ed. M. Diaz-Campos Somerville, MA: Cascadilla Press.
- Ortega-Liberaria, M. & et.al. (2007). "Perceptual Evidence for Direct Acoustic Correlate of Stress in Spanish", *The International Congress on Phonetic Sciences*, vol. XVI. Saarbrücken, Germany.
- Pickett, J. M. (1999). *The Acoustics of Speech Communication: Fundamentals, Speech Perception Theory, and Technology*, London: Allyn & Bacon.
- Pierrehumbert, J. (1980). *The Phonetics and Phonology of English Intonation*, Ph.D. Dissertation, Massachusetts Institute of Technology.
- Sadat-Tehrani, N. (2007). *The Intonational grammar of Persian*, Ph.D Thesis, University of Manitoba.
- Sadat-Tehrani, N. (2009). "The Alignment of L + H* Pitch Accents in Persian Intonation", *Journal of the International Phonetic Association*, no. 39, pp. 205-230.
- Sadeghi, V. (2007). "Compensatory Lengthening in Persian", *The 16th International Congress on Phonetic Sciences*, Saarbrücken, Germany.
- Sadeghi, V. (2011). "Acoustic Correlates of lexical Stress in Persian", *The International Congress on Phonetic Sciences*, vol. XVII, Hong Kong.
- Sluijter, A. & V. Van Heuven (1996). "Spectral Balance as an Acoustic Correlate of Linguistic Stress", *J. Acoust. Soc. Am.*, no. 100 (4), pp. 2471-2485.
- Solé, M. J. (1998). "Phonological Universals: Trilling, Voicing and Frication", *Proceedings of the Berkeley Linguistics Society*, pp. 403-416, Berkeley: University of California.
- Solé, M. J. (2002). "Assimilatory Processes and Aerodynamic Factors", *Papers in Laboratory Phonology*, vol. VII, eds. C. Gussenhoven & N. Warner, pp. 351-386, Berlin: de Gruyter.
- Stevens K. N. (1989). "On the Quantal Nature of Speech", *Jorunal of Phonetics*, no. 17, pp. 3-46.